

VILLES EUROPÉENNES PRÉFET DE LA RÉGION GRAND EST
Troyes
www.journeesdupatrimoine.fr
#JournéesDuPatrimoine

PROGRAMMATION SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS



POINT D'INFORMATION DÉDIÉ AUX JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE (JEP)

Place Alexandre-Israël - www.vpah-troyes.fr
Animé par les étudiants du Campus des Comtes de Champagne, le service Labels et Animation du patrimoine de la Ville de Troyes et le service Objectif Patrimoine de Troyes Champagne Métropole.
Samedi et dimanche de 9h à 18h

ANIMATIONS ET CURIOSITÉS

1 FORUM DE L'HÔTEL DE VILLE

Place Alexandre-Israël

« Troyes souterrain » - circuit de caves médiévales
Découverte commentée de caves dans le cœur historique de Troyes par Sylvie Coulonval, guide-conférencière et Jean-Claude Lamotte.
Conditions À partir de 10 ans
RDV au point d'information dédié aux JEP
Chaussures plates, tenue adaptée
Inscription obligatoire : sylviecoulonval@yahoo.fr (Limitée à 10 pers.)
Samedi et dimanche à 14h30 et 16h30 (durée : 1h30)

2 « TROYES, VILLE SPORTIVE D'HIER À AUJOURD'HUI »

Partez à la découverte des lieux, des hommes et des femmes, qui ont marqué la vie sportive de la ville. Visite menée par Laurence Marquet, guide-conférencière, dans le cadre du Label « Ville d'art et d'histoire ».
La visite est accessible aux personnes à mobilité réduite en tenant compte des 2,5 km de circuit.
Conditions À partir de 10 ans
RDV à la Piscine Lucien-Zins - Rond-point Wood et West
Inscription obligatoire jusqu'au 15 septembre : www.vpah-troyes.fr (Limitée à 25 pers.)
Samedi et dimanche à 10h30 (durée : 2h)

3 HÔTEL DE VILLE

Place Alexandre-Israël - 03 25 42 33 33
www.vpah-troyes.fr

Ouverture exceptionnelle
Hall et escalier d'honneur, Salle des Fêtes, Petit Salon, Salle du Conseil Municipal, bureau du Maire et du Premier Adjoint.
Samedi et dimanche de 14h à 18h

Rétrospectives :

- « Revivez les dernières éditions des Journées Européennes du Patrimoine à l'occasion du 40^e anniversaire de la manifestation »
 - « 20 ans d'actions patrimoniales : de la Maison du Patrimoine au service Objectif Patrimoine de Troyes Champagne Métropole »
- Projection d'un diaporama dans le Petit Salon.
Samedi et dimanche de 14h à 18h

4 PRÉFECTURE

2, rue Pierre-Labonde
03 25 42 35 00 - pref-communication@aubc.gouv.fr

Ouverture exceptionnelle
Samedi et dimanche de 14h à 18h

5 PARVIS DE LA BASILIQUE SAINT-URBAIN

Place Vernier - 06 78 91 36 73
www.loutillenaintroyes.fr

Démonstration et initiation des enfants aux métiers du patrimoine
Par l'association L'Outil en Main de Troyes et son Agglomération.
Conditions De 9 à 14 ans
Samedi de 10h à 18h

6 « LA CITÉ DES ARTISTES »

Par l'association La Tête en Fête
lateteenfete-troyes10@orange.fr

Exposition de peinture, sculpture et création artisanale de 30 artistes dans des lieux patrimoniaux emblématiques :

- 6A. Cellier Saint-Pierre
1, place Saint-Pierre
Samedi et dimanche de 10h à 19h
- 6B. Hôtel du Petit-Louvre
1, rue Linard-Gonthier
Samedi et dimanche de 10h à 19h

7 THÉÂTRE DE LA MADELEINE

Rue Jules-Lebocey - 03 25 43 32 10
communication@la-madeleine-troyes.fr
www.la-madeleine-troyes.fr

Visite théâtralisée
Par Luc Lemonon, comédien.
Conditions À partir de 7 ans
Inscription obligatoire
Dimanche à 10h, 11h, 12h, 15h, 16h et 17h (durée : 1h)

8 « TROYES, LA QUÊTE DE L'IDÉAL »

Église Saint-Jean-au-Marché, Rue Mignard
03 25 73 63 75 - comite.chomedey@outlook.com

Spectacle sur les pas des Fondateurs de la Nouvelle-France
Par les Comités Marguerite Bourgeoys et Paul Chomedey. Écrit et mis en scène par Pascal Poinsonot dit Paul Ernio, avec la participation de Khatouna Gadella, Mezzo-Soprano.
Conditions Limité à 290 personnes pour des raisons de sécurité
Samedi et dimanche à 19h30 (durée : 1h30)

9 SERVICE DÉPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE L'AUBE

27, chaussée du Vouldy - 03 25 43 58 37
www.sd10.com

Visite libre du Centre d'Incendie et de Secours - Troyes Vouldy
Samedi de 10h à 18h

10 INSTITUT UNIVERSITAIRE EUROPÉEN RACHI

2, rue Brunneval - 03 10 95 30 07
administration@institut-rachi-troyes.fr
www.institut-rachi-troyes.fr

Conditions Inscription recommandée pour toutes les animations

Visite commentée de la Bibliothèque
Samedi de 14h à 18h
et dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h

Expositions :

- « Rachi en son temps »
- « Graphismes autour des caractères hébraïques »
- « L'Institut Rachi : sa mission universitaire et culturelle »

Samedi de 14h à 18h
et dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h

Conférence « Musiques juives d'Europe orientale »
Par Thomas Schauder.
Samedi à 16h (durée : 45min)

Conférence « Rachi et le patrimoine européen »
Par Gérard Rabinovitch, directeur de l'Institut européen Emmanuel-Levinas et Paul Gradwohl, vice-président de l'Institut Rachi et professeur d'histoire de l'Europe Centrale à la Sorbonne.
Dimanche à 15h (durée : 1h)

Lecture de contes
Cette animation est proposée pour les enfants des personnes désireuses de suivre la conférence « Rachi et le patrimoine européen ».
Conditions À partir de 4 ans
Dimanche à 15h (durée : 1h)

Lecture publique « Journal d'Adam » et « Journal d'Ève »
Par Michel Degardin, bénévole à l'Institut Rachi.
Samedi à 17h (durée : 45min)

11 HÔTEL DE MARISY (RÉGION GRAND EST - MAISON DE LA RÉGION DE TROYES)

9, rue Charbonnet - Accès à l'angle de la rue des Quinze-Vingts et de la rue Charbonnet
03 26 70 74 15 - www.grandest.fr

Visite guidée des lieux par petits groupes
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

12 INSTITUT UNIVERSITAIRE DES MÉTIERS ET DU PATRIMOINE

10, rue Saint-Martin-ès-Aires
03 25 80 74 09 - contact@iump.fr

Visite libre
Samedi de 10h à 12h et de 13h à 16h

13 ÉCOLE SUPÉRIEURE DE DESIGN

13, boulevard Henri-Barbusse - 03 25 80 00 28
www.ecoledesign.fr

Visite libre
Samedi de 10h à 17h

14 TROYES LA CHAMPAGNE TOURISME

16, rue Aristide-Briand - 03 25 82 62 70
contact@troyeslachampagne.com

Visite guidée « Troyes la Magnifique »
Conditions 4€/personne
Inscription obligatoire par mail ou téléphone
Samedi et dimanche à 10h30 et 14h30 (durée : 1h30)

15 LA VOIE VERTE DE VIENNES

Place Robert-Galley - 06 52 06 51 55
couleeverte.viennes@free.fr

Visite commentée
Par l'association Les Amis de la Coulee Verte.
Conditions RDV à la cheminée devant le siège de Troyes Champagne Métropole - 4km aller-retour
Dimanche à 10h (durée : 2h30)

PATRIMOINE RELIGIEUX

16 CATHÉDRALE SAINT-PIERRE-ET-SAINT-PAUL

Place Saint-Pierre - 03 25 76 98 18
www.cathedraledetroyes.com

Visite libre de la cathédrale et de son Trésor
Samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
et dimanche de 14h à 18h

Visite guidée « À la découverte de la cathédrale »
Conditions À partir de 5 ans
Samedi et dimanche à 14h, 15h et 16h (durée : 1h)

Exposition « Les Saints de Vendeuvre dans la lumière »
Par l'association ArTho.
Samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
et dimanche de 14h à 18h

Concert d'orgue
Par Gilles Seyler, organiste.
Samedi à 17h (durée : 1h)

17 BASILIQUE SAINT-URBAIN

Place Vernier - 03 25 73 37 13

Visite libre
Samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
et dimanche de 14h à 18h

18 ÉGLISE SAINT-JEAN-AU-MARCHÉ

Rue Mignard - 06 09 77 64 59

Visite libre
Samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
et dimanche de 14h à 18h

19 ÉGLISE SAINT-PANTALÉON

15, rue de Vauluisant - 03 25 73 06 99

Visite libre
Samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
et dimanche de 14h à 18h

20 ÉGLISE SAINT-RÉMY

Place Saint-Rémy - 06 19 40 36 07

Visite libre
Samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
et dimanche de 14h à 18h

21 ÉGLISE SAINTE-MADELEINE

3, rue de la Madeleine - 03 25 73 82 90

Visite libre
Samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
et dimanche de 14h à 18h

Visite audioguidée en français, anglais, allemand et néerlandais
Projet soutenu financièrement par le DRAC Grand Est et la Région Grand Est.
Gratuit.
Accessible aux personnes malentendantes et malvoyantes.
Conditions À partir de 10 ans
Samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
et dimanche de 14h à 18h (durée : 20 min)

Visite libre du Jardin des Innocents
Samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
et dimanche de 14h à 18h

22 ÉGLISE SAINT-NIZIER

Place Saint-Nizier - 06 30 62 30 73

Visite libre
Samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h
et dimanche de 14h à 18h

23 ÉGLISE NOTRE-DAME-DES-TRÉVOIS

83, boulevard Jules-Guesde - 03 25 75 59 31
www.notredamedestrevois.com

Visite libre
Samedi de 9h à 18h et dimanche de 14h à 18h

Circuit libre « Une église de style mauresque en Champagne »
Samedi de 9h à 17h et dimanche de 14h à 17h

Diaporama et exposition sur l'histoire de la construction de l'église
Samedi de 9h à 17h et dimanche de 14h à 17h

Moments musicaux
Samedi : Orgue avec Philippe Mathieu et violon avec Patrick Santa.
Dimanche : Orgue avec Philippe Mathieu et trompette avec Jean-Marie Gonet.
Samedi et dimanche à 17h (durée : 1h)

24 CHAPELLE DU MONASTÈRE DE LA VISITATION

75, rue André-Beury - Entrée par l'avenue Pierre-Brossolette - 03 25 73 23 48

Visite libre
Samedi et dimanche de 14h à 16h

MUSÉES / ESPACES D'EXPOSITIONS

25 SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE DE L'AUBE

1, rue Chrestien-de-Troyes - Entrée libre par le jardin du Musée des Beaux-arts et d'Archéologie, Muséum d'Histoire naturelle
06 86 38 43 40 - www.societeacademiqueaube.fr

Visite libre ou commentée des lieux et des richesses culturelles
Samedi et dimanche de 14h à 18h

26 RÉSERVE DU SOMMERARD - ASSOCIATION DES AMIS DU MUSÉE DE LA BONNETERIE

9, rue du Sommerard (derrière l'église Saint-Martin-ès-Vignes)
06 07 23 34 44 - amis-musee-bonneterie@laposte.net

Visite commentée « La mémoire textile auboise »
Dimanche de 14h30 à 18h

27 CONSERVATOIRE MARCEL-LANDOWSKI

8bis, rue de la Paix - 03 25 42 20 80
conservatoire@ville-troyes.fr

Exposition « L'Orchestre d'harmonie de Troyes, son histoire de 1860 à nos jours » et animations musicales
Par l'Amicale des musiciens de l'Orchestre d'Harmonie de Troyes.
Samedi de 8h45 à 12h15 et de 13h15 à 16h30

28 MUSÉE DES BEAUX-ARTS ET D'ARCHÉOLOGIE, MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

61, rue de la Cité - 03 25 42 20 09 - www.musees-troyes.com

« Focus les Musées de Troyes » - panneaux et brochures
Réalisés par le service Labels et Animation du patrimoine de la Ville de Troyes. Également disponibles au musée de Vauluisant, au musée d'Art moderne et à l'Apothicaire.
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Visite libre des Galeries de peinture et des collections archéologiques
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Visite libre des collections du Muséum d'Histoire naturelle
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h



Exposition du Cabinet des Arts graphiques « Alexandre Clausel, Portraits d'arbres »
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Exposition « Le meilleur du 19^e siècle dans les musées de Troyes »
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Visite guidée « Le meilleur du 19^e siècle dans les musées de Troyes »
Par Christine Lerat, guide-conférencière et Edwige Triquet, guide-accompagnatrice.
Samedi à 11h et 15h (durée : 1h30)

Visite guidée « D'une abbaye à un musée »
Par Audrey Martinez, médiatrice culturelle.
Dimanche à 11h et 15h (durée : 1h30)

Médiation flash « Les performances sportives des animaux »
Par Martin Dehoux, médiateur culturel.
Conditions À partir de 6 ans
Dimanche à 10h30, 11h30, 12h30, 14h30, 15h30, 16h30 et 17h30 (durée : 20min)

Rencontre : « Comment restaurer un tableau ? » avec Valérie Trémoulet, restauratrice
Dimanche de 10h à 13h

Atelier dessin « Croque-moi en famille »
Avec Mathias Friman, illustrateur et auteur jeunesse.
Conditions À partir de 6 ans
Limité à 12 enfants accompagnés d'un parent
Inscription obligatoire
Samedi 11h (durée : 1h30)

Outils de médiation « Découvrez les collections grâce aux nouveaux outils de médiation pour les familles »
Jeu du Cygne et Bataille des animaux réalisés en collaboration avec des étudiants du Master Patrimoine et musées de Troyes.
Conditions À partir de 6 ans
Sur demande à l'accueil du musée
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Concert « Amours baroques entre ciel et terre »
Par l'Ensemble Faenza.
Samedi à 15h, 16h et 17h (durée : 30min)

29 MUSÉE DE VAULUISANT

4, rue de Vauluisant - 03 25 43 43 20
www.musees-troyes.com

Visite libre des collections permanentes de la Renaissance en Champagne et de la Bonneterie
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Exposition-dossier « Vie quotidienne et sociale dans la bonneterie troyenne »
Organisée en collaboration avec Manon Dejeune et Diane Maussire, étudiantes du Master Patrimoine et musées de Troyes et des élèves du Bac Pro Métiers de la Mode-Vêtements de Sainte-Savine.
Conditions Livret-jeu à partir de 6 ans
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Exposition « Lacoste, 90 ans de savoir-faire »
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Visite guidée « Lacoste, 90 ans de savoir-faire »
Par Philippe Latour, guide-accompagnateur.
Samedi et dimanche à 14h et 16h (durée : 1h)

Rencontre : « Comment recréer un costume Renaissance ? » avec Anais Mérat, costumière
Dimanche de 14h à 18h

Création artistique « Les petites mains » autour de la mémoire ouvrière et du monde du travail
Par la Compagnie Si et Seulement Si.
Samedi et dimanche à 11h30, 15h30, 16h30 et 17h30 (durée : 30min)

Atelier créatif « Venez customiser votre tote-bag »
Par Jérémie Marié, plasticien.
Conditions À partir de 6 ans
Dimanche de 14h30 à 17h30

Concert « La Renaissance en musique »
Par Émilie Cunin, soprano et Yann Pérain au luth.
Samedi à 15h, 16h et 17h (durée : 30min)

Livret-jeu « Le jeu de l'apprenti »
Réalisé par Federica Falsaperla, étudiante du Master Patrimoine et musées de Troyes.
Conditions De 6 à 12 ans
Sur demande à l'accueil du musée
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Livret-Jeu « Explorateurs - Le patrimoine industriel » pour le jeune public
Réalisé par le service Labels et Animation du patrimoine de la Ville de Troyes.
Conditions De 8 à 12 ans
Sur demande à l'accueil du musée
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Visite libre du Jardin des Teinturiers
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Visite libre du Jardin des Teinturiers
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

30 MUSÉE D'ART MODERNE - COLLECTIONS NATIONALES PIERRE ET DENISE LÉVY

14, place Saint-Pierre - 03 25 76 26 81
www.musees-troyes.com

Visite libre des collections permanentes et du jardin du musée d'Art moderne
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Exposition du Cabinet des Arts graphiques « André Maire, peintre voyageur »
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Exposition « Parvina Curie, un monde sculpté »
Samedi et dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Visite guidée « Parvina Curie, un monde sculpté »
Par Scarlett Reliquet, co-commissaire de l'exposition.
Dimanche à 11h et 16h (durée : 1h30)

Présentation flash « Qui se cache derrière Les Coureurs de Robert Delaunay ? »
Par Juliette Faivre-Préda, conservatrice du musée d'Art moderne.
Dimanche à 10h30, 11h30, 15h30, 16h30 et 17h30 (durée : 30min)

Rencontre « À la découverte des métiers des musées »
Par Séralia Deprez, régisseuse et Apolline Guérin, médiatrice culturelle.
Conditions À partir de 18 ans
Inscription obligatoire (Limitée à 10 pers.)
Samedi et dimanche à 16h30 (durée : 1h30)

Démonstration « Copier le musée d'Art moderne »
Par Jean-Claude Bougrelle, artiste et professeur de la Société Artistique de Saint-André-les-Vergers et ses élèves.
Samedi et dimanche de 14h à 18h

Visite guidée sportive « Le Marathon artistique des musées ! »
Par Marine Fellin d'Insolite Training.
Chassez vos baskets pour une visite originale des 4 musées de la Ville de Troyes !
Conditions À partir de 18 ans
Une bonne condition physique est requise
Départ du musée d'Art moderne
Inscription obligatoire (Limitée à 20 pers.)
Samedi à 16h et dimanche à 10h et 14h30 (durée : 1h30)

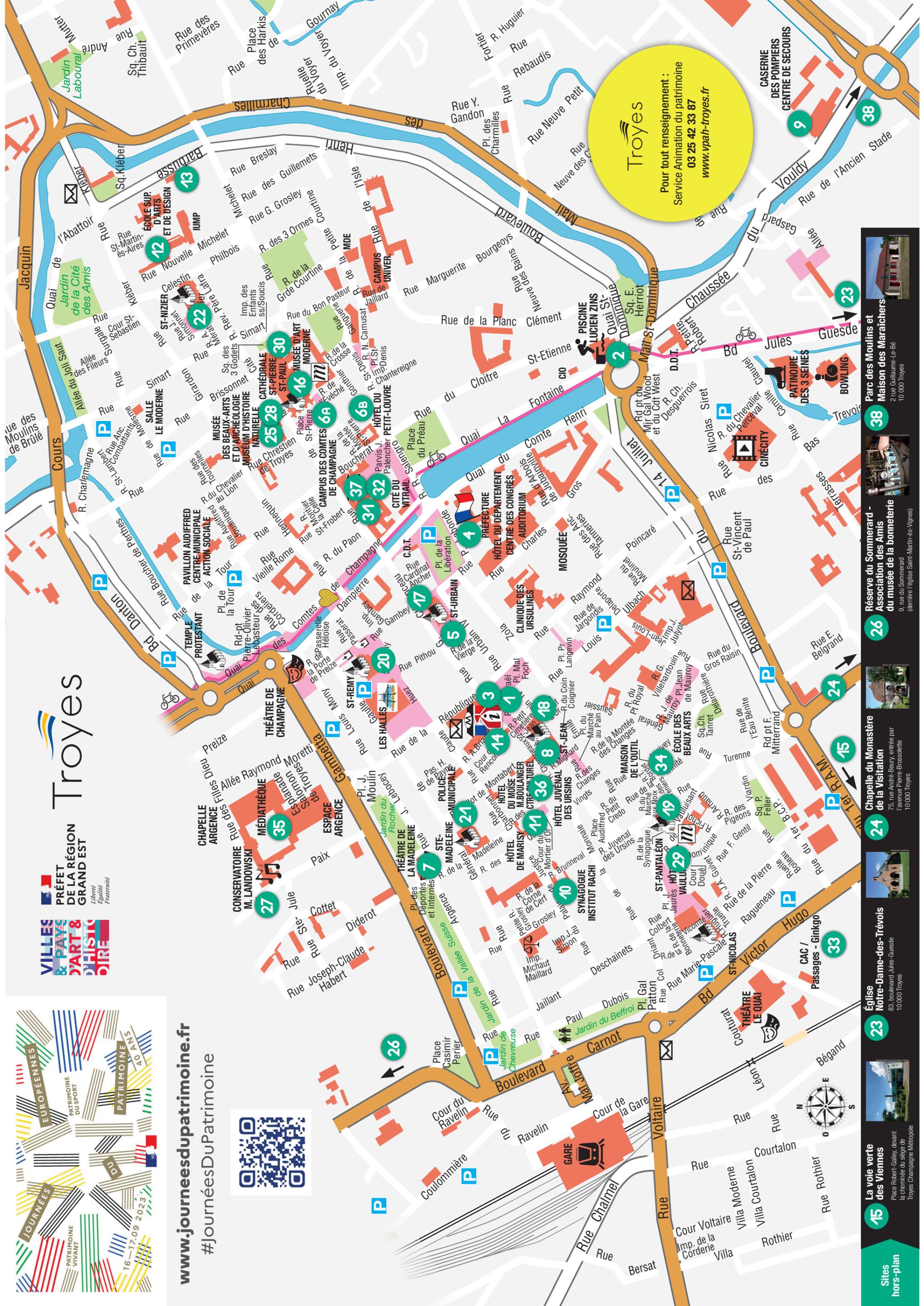
Spectacle « Solaire »
Par la Compagnie LP Ballet.
Samedi et dimanche à 15h, 16h et 17h (durée : 30min)

31 APOTHIKAIRERIE DE L'HÔTEL-DIEU-LE-COMTE

Au sein de la Cité du Vitrail
31, quai des Comtes-de-Champagne
03 25 42 52 87 - www.musees-troyes.com

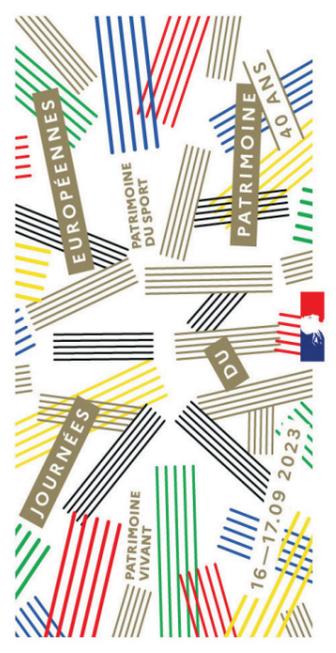
Visite libre des collections
Samedi et dimanche de 10h à 18h

Médiation flash « Les collections de l'Apothicaire de l'Hôtel-Dieu-le-Comte »
Par Indira Veerapa, régisseuse des collections et responsable de l'Apothicaire.
Dimanche de 10h30 à 12h30



Troyes

Pour tout renseignement :
Service Animation du patrimoine
03 25 42 33 87
www.vpah-troyes.fr



www.journeesdupatrimoine.fr
#JournéesDuPatrimoine



Troyes

PREFET DE LA REGION GRAND EST
Liberté
Égalité
Fraternité

VILLES & PAYS D'ARTS ET D'HISTOIRE

- Sites hors-plan**
- 15** La voie verte des Viennes
Place Robert-Galley, devant la cheminée du siège de Troyes Champagne Métropole
 - 23** Église Notre-Dame-des-Trévois
83, boulevard Jules-Guesde
10 000 Troyes
 - 24** Chapelle du Monastère de la Visitation
75, rue André-Beury, entrée par l'avenue Pierre-Brossolatte
10 000 Troyes
 - 26** Réserve du Sommerard - Association des Amis du musée de la bommeterie
9, rue du Sommerard (derrière l'église Saint-Martin-ès-Vignes)
 - 38** Parc des Moulins et Maison des Maraichers
2 rue Guillaume-Le-Bé
10 000 Troyes